



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

على الطريق إلى COP26 و COP22: يعقد برلمان البحر الأبيض المتوسط مشاورات رفيعة المستوى وتدعو إلى اتخاذ إجراءات برلمانية بشأن المناخ

في 12 يوليو 2021، نظم برلمان البحر الأبيض المتوسط (PAM) مشاورة رفيعة المستوى حول العمل المناخي بعنوان "على الطريق إلى COP26 و COP22: دور البرلمانيات الأورو-متوسطية والخليجية في مفاوضات المناخ". جمعت الفعالية أكثر من ثمانين ممثلاً من البرلمانيات الوطنية والدولية ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والمجتمع العلمي.

افتتحت المشاورات بتصریحات السفير سیرجیو بیاتزی، الذي شدد على دور المنظمة كمنصة للبرلمانيين عبر المنطقة الأورو-متوسطية والخليجية للوصول إلى البيانات المستندة إلى العلم والمعلومات الإستراتيجية حول سياسات المناخ. كما شدد على الأهمية التي يوليهما برلمان البحر الأبيض المتوسط لحماية البيئة، كما يتجلّى في الدعوة طويلة الأمد التي تقوم بها الجمعية من أجل ضريبة عالمية مضافة للكربون، كما تقرر في الجلسة العامة 2015 لبرلمان البحر الأبيض المتوسط

في كلمته الافتتاحية سلطت حضرة السيد سنتيمIRO (إيطاليا)، الرئيس المشارك للجنة الاقتصادية لبرلمان البحر الأبيض المتوسط الضوء على آثار أزمة المناخ الحالية والحاجة الملحة للمشاركة البرلمانية من أجل الأجيال الحالية والمستقبلية. كما شجع السيد سنتيمIRO زملائه البرلمانيين على تبني نهج استشرافي وسليم بیئیاً عند هیكلة Covid-19. حزم التعافي بعد

تم إطلاق المائدة المستديرة من قبل الدكتور میتچا بريسيلي (سلوفینيا)، رئيس اللجنة المتوسطية للتنمية المستدامة (MCSD)، الذي حث برلمانات برلمان البحر الأبيض المتوسط على تعزيز التنسيق متعدد الأطراف لإعادة المنطقة إلى المسار الصحيح لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

أوضح البروفیسور بیتیری تالاس، الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، الآثار الحالية لتغير المناخ في منطقة برلمان البحر الأبيض المتوسط والسيناريوهات الدرامية المستقبلية في حالة الأحادية والتلاعس السياسي. وشدد على أن 85% من الاتجاهات الحالية ترجع إلى استمرار استخدام الوقود الأحفوري، المسؤول الرئيسي عن الاحتباس الحراري.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

حث الدكتور لوكا بروسا، منسق الدعم الإقليمي في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC)، بلدان برلمان البحر الأبيض المتوسط على استئناف المناقشات حول قواعد تنفيذ اتفاقية باريس وكذلك مراجعة نظام تحديد سقف الانبعاثات والاتجار فيها.

قدمت السيدة جاراتانو، رئيسة قسم شؤون الموظفين والطبيعة والبحر الأبيض المتوسط في الوزارة الإيطالية للتحول البيئي، رؤى ثاقبة حول الجهود التي تبذلها الحكومة الإيطالية في تعزيز الممارسات المستدامة في الموانئ البحرية والتجارة عبر البحر الأبيض المتوسط، و الحفاظ على الاستثمارات في الابتكار وإزالة الكربون عن النقل البحري.

تحدث الدكتور فلوريان إرماكورا، رئيس وحدة سياسات الجوار في المديرية العامة للطاقة في المفوضية الأوروبية (EC)، عن أهمية الاستثمارات في الهيدروجين الأخضر، والبني التحتية المرنة، والطاقة الشمسية وطاقة الرياح، لتسريع التحول نحو تحييد أثر انبعاثات الكربون في منطقة برلمان البحر الأبيض المتوسط. وشدد على أهمية التعاون بين المفوضية الأوروبية و برلمان البحر الأبيض المتوسط في معالجة هذه القضايا الحاسمة.

أوضح السيد إنريكي دي فيلامور، مدير مركز النشاط الإقليمي للاستهلاك والإنتاج المستدامين (SCP / RAC) التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر الأبيض المتوسط (UNEP / MAP) ، كيف يمكن للاستدامة أن تعزز النمو الاقتصادي. قدم مجموعة من التدابير السياساتية لدعم الأعمال الخضراء والدائمة التي يمكن للبرلمانات مناقشتها وتعزيزها في إطار مؤتمر الأطراف 22 المتوسطي، بما في ذلك إنشاء مجتمع متوازن لرواد الأعمال البيئية.

واختتم فريق الخبراء السيد أنطونيو ترويا، مدير الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة - مركز التعاون المتوسطي (IUCN-Med)، الذي سلط الضوء على أهمية تقديم الحلول القائمة على الطبيعة لحفظ التنوع البيولوجي الإقليمي المعرض للخطر.

وأعقب اجتماع المائدة المستديرة نقاش برلماني، أكد فيه المشاركون على اللحظة الدقيقة التي يعيشها العالم والفرصة غير المسبوقة التي يجب على بلدان برلمان البحر الأبيض المتوسط اغتنامها لتعزيز العمل المناخي من خلال استراتيجيات التعافي الأخضر لما بعد الوباء.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

اختتم الحدث بتصریحات حضرة السيد/ آلان بیریا (فرنسا)، مقرر برلمان البحر الأبيض المتوسط المعنى بالبيئة.

وشكل جميع المشاركين والضيوف وأعاد التأکید على التزام برلمان البحر الأبيض المتوسط بمواصلة تعزيز الحلول القائمة على العلم من أجل التحول الأخضر لاقتصادات ومجتمعات برلمان البحر الأبيض المتوسط. وسلط الضوء على دور المجتمعات باعتباره حاسماً للتنفيذ الناجح للتحول الأخضر.

من خلال تقييم نتائج الاجتماع ، سيواصل برلمان البحر الأبيض المتوسط الانخراط بنشاط في منتدى مجموعة العشرين والمفاوضات الإقليمية والدولية المقبلة بشأن المناخ، وبالتحديد COP26 في جلاسكو (المملكة المتحدة) ومؤتمر COP22 المتوسطي في أنطاليا (تركيا)، بصفتها المنظمة الحكومية الدولية الرئيسية التي تمثل صوت البرلمانات الأورومتوسطية والخليجية.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

On the road to COP26 and COP22: PAM holds a high-level consultation and calls for parliamentary climate action

On 12 July 2021, the Parliamentary Assembly of the Mediterranean (PAM) organised a high-level consultation on climate action entitled “*On the road to COP26 and COP22: the role of Euro-Mediterranean and Gulf Parliaments in climate negotiations*”. The event gathered over eighty representatives from national and international Parliaments, UN Agencies, international organisations, and the scientific community.

The consultation was opened by the remarks of **Amb. Sergio Piazz**, who emphasised the role of the Assembly as a platform for parliamentarians across the Euro-Mediterranean and Gulf regions to access science-based data and strategic information on climate policies. He also underlined the importance PAM places over environmental protection, exemplified in the PAM longstanding advocacy for a global Carbon Added Tax, as decided at the 2015 Monaco PAM Plenary Session.

In his opening remarks, **Hon. Centemero** (Italy), co-chair of the PAM Economic Panel, highlighted the impacts of the ongoing climate crisis and the urgency of parliamentary engagement for the sake of current and future generations. Hon. Centemero further encouraged his fellow parliamentarians to adopt a forward-looking and an environmentally sound approach when structuring the post-Covid-19 recovery packages.

The roundtable was launched by **Dr. Mitja Bricelj** (Slovenia), President of the Mediterranean Commission on Sustainable Development (MCSD), who urged PAM Parliaments to reinforce multilateral coordination to get the region back on track to meet the Sustainable Development Goals.

Prof. Petteri Taalas, Secretary General of the World Meteorological Organisation (WMO), illustrated the current effects of climate change in the PAM region and the future dramatic scenarios in case of unilateralism and political inaction. He stressed that 85% of the current trends is due to the continued use of fossil fuels, the main responsible of global warming.

Dr. Luca Brusa, Coordinator of Regional Support at the UN Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), urged PAM countries to resume discussions on the rules of implementation of the Paris Agreement as well as to review the emission trade system.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

Ms. Giarratano, Head of the Department of Personnel, Nature, and the Mediterranean at the Italian Ministry of the Ecological Transition, provided insights on the efforts made by the Italian Government in promoting sustainable practices in maritime ports and trade across the Mediterranean, and to sustain investments in innovation and decarbonisation of maritime transport.

Dr. Florian Ermacora, Head of Unit for Neighbourhood Policies at the Directorate General for Energy of the European Commission (EC), touched upon the importance of investments in green hydrogen, resilient infrastructures, and solar and wind power, to accelerate the transition towards carbon neutrality in the PAM region. He emphasised the importance of the co-operation between the EC and PAM in addressing these critical issues.

Mr. Enrique de Villamore, Director of the Regional Activity Centre for Sustainable Consumption and Production (SCP/RAC) of the UN Environment Programme/Mediterranean Action Plan (UNEP/MAP), illustrated how sustainability can foster economic growth. He presented a set of policy measures for supporting green and circular businesses that Parliaments could discuss and promote in the framework of the Mediterranean COP22, including the creation of a Mediterranean Community of eco-entrepreneurs.

The expert panel was concluded by **Mr. Antonio Troya**, Director of the International Union for Conservation of Nature – Centre for Mediterranean Cooperation (IUCN-Med), who highlighted the importance to forward nature-based solutions to preserve the endangered regional biodiversity.

The roundtable was followed by a parliamentary debate, in which participants emphasised the delicate moment the world is living and the unprecedented opportunity that PAM countries must seize to advance climate action through post-pandemic green recovery strategies.

The event was closed by the remarks of **Hon. Alain Perea** (France), PAM Rapporteur on Environment. He thanked all participants and guests and reaffirmed PAM commitment to continue to promote science-based solutions for the green transition of PAM economies and societies. He highlighted the role of communities as critical to the successful implementation of green transition.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

Taking stock of the outcomes of the meeting, PAM will continue to actively engage in G20 Forum and the upcoming regional and international climate negotiations, namely COP26 in Glasgow (UK) and the Mediterranean COP22 in Antalya (Turkey), in its capacity as the main intergovernmental organisation representing the voice of Euro-Mediterranean and Gulf Parliaments.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

En route vers COP26 et COP22 : l'APM organise une consultation de haut niveau et appelle à une action climatique parlementaire

Le 12 juillet 2021, l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée (APM) a organisé des consultations de haut niveau sur l'action climatique intitulée "En route vers COP26 et COP22: le rôle des parlements euro-méditerranéens et du Golfe dans les négociations climatiques". L'événement a rassemblé plus de quatre-vingts représentants de parlements nationaux et internationaux, d'agences de l'ONU, d'organisations internationales et de la communauté scientifique.

Dans ses remarques d'ouverture, l'Amb. Sergio Piazz, a souligné le rôle de l'Assemblée en tant que plateforme pour les parlementaires de la région euro-méditerranéenne et du Golfe pour accéder à des données scientifiques et à des informations stratégiques sur les politiques climatiques. Il a également souligné l'importance que l'APM accorde à la protection de l'environnement, illustrée par le plaidoyer de longue date de l'APM pour une taxe mondiale sur le carbone ajouté, qui fut décidé lors de la Session plénière de l'APM de Monaco en 2015.

Dans son discours d'ouverture, l'hon. Centemero (Italie), co-président du panel économique de l'APM, a souligné les impacts de la crise climatique actuelle et l'urgence d'un engagement parlementaire pour le bien des générations actuelles et futures. Hon. Centemero a en outre encouragé ses collègues parlementaires à adopter une approche tournée vers l'avenir et respectueuse de l'environnement lors de l'élaboration des plans de relance post-Covid-19.

La table ronde a été ouverte par le Dr. Mitja Bricelj (Slovénie), Président de la Commission méditerranéenne sur le développement durable (CMD), qui a exhorté les parlements de l'APM à renforcer la coordination multilatérale afin de remettre la région sur la voie de la réalisation des objectifs de développement durable.

Le professeur Petteri Taalas, Secrétaire général de l'Organisation météorologique mondiale (OMM), a illustré les effets actuels du changement climatique dans la région de l'APM et les scénarios dramatiques à venir en cas d'unilatéralisme et d'inaction politique. Il a souligné que 85% des problèmes actuels sont dues à l'utilisation continue des combustibles fossiles, principaux responsables du réchauffement de la planète.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

Luca Brusa, Coordinateur du soutien régional à la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC), a exhorté les pays de l'APM à reprendre les discussions sur les règles de mise en œuvre de l'accord de Paris ainsi qu'à revoir le système de plafonnement des émissions et d'échange des droits d'émission.

Mme Giarratano, Chef du Département du personnel, de la nature et de la Méditerranée au ministère italien de la transition écologique, a donné un aperçu des efforts déployés par le gouvernement italien pour promouvoir des pratiques durables dans les ports maritimes et le commerce en Méditerranée, et pour soutenir les investissements dans l'innovation et la décarbonisation du transport maritime.

Florian Ermacora, Chef d'unité pour les politiques de voisinage à la Direction générale de l'énergie de la Commission européenne (CE), a évoqué l'importance des investissements dans l'hydrogène vert, les infrastructures résilientes et les énergies solaire et éolienne, afin d'accélérer la transition vers la neutralité carbone dans la région de l'APM. Il a souligné l'importance de la coopération entre la CE et l'APM pour aborder ces questions critiques.

M. Enrique de Villamore, Directeur du Centre d'activités régionales pour la consommation et la production durables (SCP/RAC) du Programme des Nations unies pour l'environnement/ Plan d'action pour la Méditerranée (PNUE/PAM), a illustré comment la durabilité peut favoriser la croissance économique. Il a présenté un ensemble de mesures politiques visant à soutenir les entreprises vertes et circulaires dont les parlements pourraient discuter et qu'ils pourraient promouvoir dans le cadre de la COP22 méditerranéenne, notamment la création d'une communauté méditerranéenne d'éco-entrepreneurs.

En conclusion du panel d'experts, M. Antonio Troya, Directeur de l'Union internationale pour la conservation de la nature – Centre de coopération pour la Méditerranée (IUCN-Med), a souligné l'importance d'avancer des solutions basées sur la nature pour préserver la biodiversité régionale menacée.

La table ronde fut suivie d'un débat parlementaire, au cours duquel les participants ont souligné l'époque délicate que vit le monde et l'opportunité sans précédent que les pays de l'APM doivent saisir pour faire progresser l'action climatique grâce à des stratégies de relance verte post-pandémie.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -



PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE MEDITERRANEAN
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE LA MEDITERRANEE
برلمان البحر الأبيض المتوسط

Media Information/Information Media: No. 39/2021

Issued On/ Diffusé le 13.7.2021

Immediate all Media/ Immédiate tous Media

L'événement fut clôturé par les remarques de l'hon. Alain Péraea (France), Rapporteur de l'APM sur l'environnement. Il a remercié tous les participants et invités et a réaffirmé l'engagement de l'APM à continuer à promouvoir des solutions scientifiques pour la transition verte des économies et des sociétés de l'APM. Il a souligné le rôle des communautés comme étant essentiel à la mise en œuvre réussie de la transition verte.

L'APM continuera à s'engager activement dans le Forum du G20 et dans les prochaines négociations régionales et internationales sur le climat, à savoir la COP26 à Glasgow (Royaume-Uni) et la COP22 méditerranéenne à Antalya (Turquie), en sa qualité de principale organisation intergouvernementale représentant la voix des parlements euro-méditerranéens et du Golfe.



For further information please contact / Pour davantage de précisions, prière de contacter

- email: info@pam.int - www.pam.int -